4: Alvarez M-5 (1520-1526) 1881
MP5 Amhara MP5



they take what they have, and they do not choose to provide more than what they require and is necessary for them. 554

In no part that he went about in were there butchers' shops, except at the Court, and no person of the common people may kill a cow (even though it is his own) without leave from the lord of the country. 253

The people speak the truth little, even when they make oath, unless they swear by the head of the King. They much fear excommunication, and if they are ordered to do something, and that it be to their prejudice, they do it from fear of excommunication. 695 [688]

The oath is administered in this manner. They go to the door of the church with two priests, and they have there incense and embers, and he who has to swear puts his hands upon the church door, and one the priests tells him of the oath to speak the truth, and that if he speaks falsely, that as the lion swallows his prey in the woods, so may his soul be swallowed by the devil; and as the wheat is broken between the stones, so may his bones be ground by the devils; and he who swears, at each thing answers Amen; and as the fire burns wood, so may your soul be burned in the fire of hell and made dust. He says Amen. And this if you do not speak truth; he says Amen. And if you speak truth, may your life be prolonged with honour, and your soul in paradise with the blest. He says Amen. And this ended, he gives his testimony.

He says that the movable feasts, Easter, Ascension, Pentecost, are celebrated on the same days and seasons that we celebrate them. The birth of Christ, Circumcision, Epiphany, and other feasts of saints also agree with us, and others not. The year and months begin on the 29th day of August, on which was the beheading of St. John, and the year is of twelve months, and the month of thirty days. When the year is ended, there are five days over, which they call pagomen, which means fulfilment of the year, and in the bissextile year there are six days over; so they keep with us. 796 805